

## 【直接応募 Direct Application】

奨学金等名称 Name of Foundation (or Name of Scholarship)			
<b>本庄国際奨学財団</b> <b>Honjo International Scholarship Foundation</b>			
採用数 Offer	募集人数(全体) Number of Openings (total)		本学よりの採用実績(前年度) Number of Grantees at Chiba Univ. (previous year)
	若干名		通知なし No Information
所属 Department	大学院生 Graduate Students		
国籍 Nationality	不問 Unmentioned		
主な応募資格等 Some of Eligibility Requirements	<b>【応募資格】(すべての資格に該当すること)</b> 1. 日本国籍を持たない者。 2. 2021年4月以降に大学院に在籍している者。または入学を予定している者。 3. 博士課程在籍者は、35歳までに入学した者、修士課程在籍者は30歳までに入学した者。 4. 大学院修了後、いずれは母国において仕事をする意思のある者。 5. 国際親善や交流に理解を持ち、財団で行う行事や同窓生ネットワークに積極的に参加または協力できる者。 6. 4月時点で在籍期間が残り1年以上あること。 7. <b>日本語の日常会話ができる者。面接は日本語で行います。</b>		
	<b>Requirements (The applicants must satisfy ALL of the requirement criteria below.)</b> 1. The student does not possess Japanese citizenship. 2. The student must be registered to attend or applying for a graduate school starting from April 1, 2021. 3. To be eligible, the student applying for the PhD program must start the PhD course by the age of 35. Student applying for the master's program must start the master course by the age of 30. 4. The student must be able to assure the committee that he/she will be able to secure employment in their home country after graduating from a graduate school. This does not require him/her to have employment guaranteed or to return his/her home country immediately after graduating the university, but he/she is expected to have strong will of working in his/her home country in the future. 5. The student must have a deep understanding of international friendship and goodwill, and must be able to attend the events organized by the foundation and take part in the community as an alumni member. 6. The enrollment duration until graduation must be longer than 12 months. 7. <b>The student must have communication skills in Japanese. The interview will be conducted in Japanese.</b>		
支給期間、金額等について Duration and amount			
2021年4月から From October, 2020	最終学年まで1年間(～2022年3月) 1 year (Until March, 2021)	最終学年まで2年間(～2023年3月) 2 years (Until Sep. 2022)	月額20万円 ¥200,000/month
	最終学年まで3年間(～2024年3月) 3 years (Until Sep. 2023)	月額18万円 ¥180,000/month	
	最終学年まで4年間(～2025年3月) 4 years (Until Sep. 2024)	最終学年まで5年間(～2026年3月) 5 years (Until Sep. 2025)	月額15万円 ¥150,000/month
応募期間/締切日 Application Period / Deadline			
2020年9月1日～10月31日 (WEB申請受付期間) From Sep. 1st to Oct. 31st 2020 (WEB Application System)			
問い合わせ先・書類提出 Contact Information / Office to Submit Your Application Documents			
公益財団法人本庄国際奨学財団 事務局 〒151-0063 東京都渋谷区富ヶ谷1-14-9		Honjo International Scholarship Foundation 1-14-9 Tomigaya, Shibuya-ku, Tokyo 151-0063	
TEL (03) 3468 - 2214		FAX (03) 3468 - 2606	
Website <a href="http://www.hisf.or.jp">http://www.hisf.or.jp</a>		E-mail <a href="mailto:info@hisf.or.jp">info@hisf.or.jp</a>	
特記事項 Note	本庄国際奨学財団のウェブサイトから必要書類をアップロードし、WEB申請が必要です(郵送は不要)。 募集要項や申請手順を必ずよく読み、各自でご応募ください。9月1日よりアクセス可能です。 <a href="https://entry.hisf.or.jp">https://entry.hisf.or.jp</a> Applicants should take a procedure and upload the required documents by Honjo International Scholarship Foundation's WEB system.		

揭示日: 2020/8/4

# 2021 年度本庄国際奨学財団

## 外国人留学生（春採用）奨学金募集要項

（募集期間：2020 年 9 月 1 日～10 月 31 日）

### 【奨学金の概要】

1. 日本の大学院に在籍する外国人留学生に対する奨学金
2. 奨学金は 2021 年 4 月以降より大学院の開始時期にあわせて支給します。
3. 返済の義務はありません。
4. 以下の金額と期間のうち、最終目標とする学位取得までの最短年限にあたる期間を奨学金支給期間とします。支給開始後の期間の変更はできません。
  - (1) 月額 20 万円を 1 年～2 年間
  - (2) 月額 18 万円を 3 年間
  - (3) 月額 15 万円を 4 年間～5 年間
5. そのほかに国際学会に出席するための費用が、奨学金支給規程に基づき支給されます。
6. 奨学金受給期間中は他の奨学金を受給することはできません。
7. 奨学金受給中は、就職をしてはいけません。アルバイトも禁止です。ただしティーチングアシスタント、リサーチアシスタントなど大学や研究に関する仕事ならびに通訳、翻訳、国際交流事業の手伝いなど国際交流に関する一時的な仕事は除きます。
8. 奨学金受給中は個人面談や財団で行う行事に参加することが求められます。
9. 大学院修了後も同窓会などへ積極的に参加することが求められます。

### 【募集人数】

5 名

### 【応募資格】（すべての資格に該当すること）

1. 日本国籍を持たない者。
2. 2021 年 4 月時点で大学院に在籍している者。または 2021 年 4 月に入学を予定している者。申請時にすでに在籍している方、申請時に在籍されていない方（申請時には社会人である方）も応募可能です。ただし 2021 年秋入学を予定している人は応募できません。2021 年 4 月 1 日～4 月 30 日（予定）に募集する秋採用に応募してください。
3. 専門職大学院は原則的に対象外ですが、研究計画書を提出できる場合は、応募可能です。
4. 2021 年 4 月時点で在籍期間が残り 1 年以上あること。
5. 博士課程は 35 歳までに入学したもしくは入学予定であること、修士課程は 30 歳までに入学したまたは入学予定のもの。

6. 大学院修了後は母国に貢献する将来計画を持つ者。
7. 国際親善や交流に理解を持ち、財団で行う行事や同窓生ネットワークに積極的に参加または協力できる者。
8. 日本語の日常会話ができる者。面接審査は日本語で行います。

### 【募集期間】

2020年9月1日～2020年10月31日

### 【応募方法】

1. 奨学金ウェブ申請システムより必要事項を入力し、下記①～④の書類をPDFファイルでアップロードしてください。

奨学金ウェブ申請システム→ <https://entry.hisf.or.jp> (このシステムは2020年9月1日よりアクセス可能となります)

2. 入力後送信完了すると受付番号が発行されます。

審査結果発表はホームページに受付番号を記載する形で行いますので、必ず番号を控えてください。

#### 〈アップロードする必要書類〉

- A. **成績証明書** (日本語または英語。それ以外の言語の場合は翻訳を添付してください。)

A-1. 出身大学、学部のもの (必須)

高等専門学校から大学へ編入している場合は高等専門学校の成績証明書も必要です。

A-2. 大学院のもの (無い場合は提出不要です。)

- B. **研究計画書** : 指定の用紙に日本語で書いてください。

指定の用紙は奨学金ウェブ申請システムの中にあります。

B-1. これからの研究内容

B-2. 留学で学んだことを将来母国にどのように貢献したいか

B-3. 実績 (研究、学校や社会での活動について評価されたもの)

以上3点について日本語で指定された用紙に収まるように書いてください。

- C. **指導教授の推薦状 1 通** : 申請者の学業、人物、将来性についての所見を書いていただきます。申請者の学業についてよく知っている人なら、留学前に所属した大学・大学院の先生の推薦状でも構いません。指定の用紙はありません。

推薦者の希望により推薦書を申請者を通さずに直接財団へ送りたい場合は、必ず推薦者のメールアドレスから [info@hisf.or.jp](mailto:info@hisf.or.jp) へ送っていただきます。締め切りは2020年10月31日です。締め切り日を過ぎたものは受け付けられず、申請自体も書類不足で無効になります。申請者から送るときには封をしてあるものも開封してウェブ申請システムよりアップロードしてください。

- D. **入学許可書、合格通知書など入学を証明できる書類。奨学金申請時にすでに在学中の場合は在学証明書**

※入学許可書、合格通知書を2020年10月31日までに入手できない場合は、入手可能日を記載し、入手でき次第電子メールで事務局あてにお送りください。2020年10月31

日以降はウェブ申請システムでアップロードできません。

※親展や本人開封無効として厳封されている書類も開封して PDF ファイルにしてアップロードしてください。

※複写された書類も提出可能です。

#### 【応募に関するその他の注意】

1. 応募書類は郵送する必要はありません。
2. ウェブ申請システムは、送信完了後も 2020 年 10 月 31 日まで何回でも書き換え可能です。最終の入力内容が自動的に上書きされます。
3. 応募書類は返却しません。
4. 申請書類上の個人情報については当財団奨学生選考以外に使われることはありません。  
ただし次の特定の関係者に対して限定された個人情報が提供されますのでご了承ください。
  - 4.1. 書類審査・選考のため、選考委員へ申請書類の提出
  - 4.2. 審査の過程において、申請内容を確認するため、ならびに奨学金重複受給の確認のため、大学担当者および奨学金団体へ照会する場合

#### 【選考方法】

1. 第一次選考…書類審査 結果は 2021 年 1 月 31 日までに発表します。
2. 第二次選考…面接審査 2021 年 2 月上旬に対面の場合は東京都内で、またはビデオ電話で実施します。  
詳しい日程は第一次選考通過者に直接連絡します。  
面接の日程が確定したときにはホームページ上で発表します。
3. 最終決定 2021 年 3 月 31 日

#### 【その他】

1. 下記の場合は奨学金の支給を停止します。理事会の決定によりすでに支払われた奨学金の返還を要求する場合があります。
  - 1.1. 病気その他の事由により就学又は研究を継続することが困難なとき。
  - 1.2. 指導教授から就学又は研究の継続に不適合と認められたとき。
  - 1.3. 学業成績・素行が不良の場合。
  - 1.4. 当財団の奨学生としての名誉を傷つけたと認められるような行動をした場合。

#### 【応募に関する問い合わせ】

※お問い合わせは電子メールでお願いします。

公益財団法人本庄国際奨学財団 事務局

〒151-0063 東京都渋谷区富ヶ谷 1-14-9

Honjo International Scholarship Foundation

1-14-9, Tomigaya, Shibuya-ku, Tokyo 151-0063

<https://www.hisf.or.jp>

[info@hisf.or.jp](mailto:info@hisf.or.jp)

**Honjo International Scholarship Foundation**  
**Guideline of Application for the Foreign Students' Scholarship**  
**(Application Period : September 1 ~ October 31, 2020)**

**Outline of Scholarship**

1. This scholarship is open to foreign students who will attend a graduate school at a Japanese university.
2. The payment of the scholarship money will be issued starting from **April 2021 onwards**.
3. The scholarship recipient is under no obligation to repay the amount they receive from our Foundation.
4. The period of the scholarship for the recipient is set in accordance with the shortest period of time required to complete the intended degree.
  - 4.1. ¥200,000 per month for 1 or 2 years
  - 4.2. ¥180,000 per month for 3 years
  - 4.3. ¥150,000 per month for 4 years or 5 years
  - \* The student is not allowed to change his / her course after the scholarship period has commenced.
  - \* Those whose enrollment period is shorter than one year are not eligible to apply.
5. The travel grant to cover the expenses to attend an international conference will be provided to scholarship recipients, based on our scholarship provision rules.
6. The scholarship recipient is not permitted to receive any other scholarship in conjunction with the scholarship offered by our Foundation.
7. The scholarship recipient cannot gain employment other than part-time jobs related to his / her studies such as teaching assistant, research assistant, or related to international exchange affairs such as translators or interpreters while receiving our scholarship.
8. The scholarship recipient is required to participate in the individual interview and the events that the foundation organizes.
9. After graduating from our foundation, the scholarship recipient is required to attend our alumni events.

**Number of Scholarships Available**

Five students

## Requirements

(To be eligible for applying our scholarship, the student must satisfy ALL of the requirement criteria shown below.)

1. The student who does not possess Japanese citizenship
2. The student must be enrolled as of April 2021 or currently applying for the academic course starting from April 2021 at a graduate school in Japan. Those who are already enrolled and those who are not enrolled yet (including people who are currently employed with jobs at the time of applying for the program) are both eligible to apply for this scholarship if you are going to be enrolled in April 2021. Those who are going to enter graduate schools in Autumn 2021 should apply for the 2021 program which starts accepting applications from April 1 to April 30, 2021 (scheduled).
3. In principle, the student enrolling in a professional graduate school is not eligible to apply. However, the student who can submit a research plan is eligible to apply.
4. The enrollment duration until graduation must
5. be longer than 12 months.
6. To be eligible, the student applying for the PhD program must start the PhD course by the age of 35. Student applying for the master's program must start the master course by the age of 30.
7. The student must have a strong will to serve in his / her home country as a future career plan.
8. The student must have a deep understanding of international friendship and goodwill, and must attend the events organized by the foundation and take part in the network as an alumni member.
9. The student must be able to carry an everyday conversation in Japanese. Interviews will be conducted in Japanese. (no exception)

## Application Period

From September 1, 2020 to October 31, 2020

## How to Apply

1. Enter the "web application system" and then complete all the necessary information. Upload the required documents A~ D as PDF file.  
"Web application system" → <https://entry.hisf.or.jp> (This system is available starting from September 1, 2020)
2. When you have completed the application procedure, an application number will be issued.

The application numbers of the successful students will be announced on our website, so please make sure to save the number you received.

**Documents required to be uploaded are as follows:**

A. **Academic transcript** (In Japanese or English; please attach a translation in case of other languages.)

A-1. Academic transcript of the undergraduate course (Required)

If you transferred into the university from the College of technology (kōsen school system), the transcript from that school is also required.

A-2. Academic transcript of the graduate school (If you do not have the transcript, you do not need to submit it.)

B. **Research Proposal:** Use the designated template and write in Japanese language.

The template of the MS Word file is available on our website.

What we want applicants to describe:

B-1. What you are going to research

B-2. What and how you are going to contribute to your home country based on what you will learn or study in Japan

B-3. What you already achieved regarding research, academic, and social activity

C. **A recommendation letter from a supervisor:** Please obtain a recommendation letter describing your academic performances, personal characteristics evaluation, future potential, etc. You can also obtain a recommendation letter from your previous supervisor in your country, if the recommender is familiar with your academic background.

\*The number of sheets and formats are not designated.

\*The recommender can send the recommendation letter directly to the foundation without sending it to the applicant. The letter should be sent from the recommender's email account to [info@hisf.or.jp](mailto:info@hisf.or.jp) or by post no later than the date of the deadline.

D. **Documents that prove admission, such as an admission letter, a letter of acceptance, etc.** Please upload the certificate of enrollment only if the student is already enrolling in the graduate school.

\* If the admission letter or the letter of acceptance is not available by October 31, 2020, please enter the probable date that is available on the “web application system” and then send it to the HISF office via email as soon as it is available. Note that, after October 31, 2020, you cannot log into the web application system.

\* Even if the envelopes are directed as “Confidential” or “Invalid if opened”, open all the envelopes and upload the documents as PDF files through the “scholarship web application system”.

\* Photocopied documents can also be used and uploaded.



### **Miscellaneous notes on entry**

1. Application documents are not required to be sent by post.
2. The data you input in the “web application system” can be rewritten or replaced at any time until October 31, 2020. The latest data is automatically overwritten.
3. The application documents will not be returned to the applicants.
4. Regarding the personal information written in the application documents, they will not be used for any other purposes than for the scholarship selection process.  
However, please be confirmed that a limited personal information will be provided for the following specific persons.
  - 4.1. The application documents can be submitted to the selection committee members for document screening and selection process.
  - 4.2. The personal information can be used for confirming the contents of the application, and for inquiring to confirm the scholarship overlapping, to the university staff and other scholarship organization, during the selection process.

### **Selection Process**

1. First selection (Screening of documents): The result of the first selection will be announced by January 31, 2021. The application numbers of the selected candidates will be posted on our website.
2. Second selection (Interview): Conducted in early February, in Tokyo or by video call.
  - \*The detailed schedule for the interview will be informed directly to those who pass the first selection process.
  - \*The definite date of the interview will be posted on our website when confirmed.
3. Final results of the scholarship award: March 31, 2021.
  - \*The application numbers of the selected candidates will be posted on our website.

### **About Scholarship Payment**

1. In the following cases scholarship payment can be stopped. The recipient may require to pay back the scholarship amount that has already been paid, according to the decision made by the Board of Directors.
  - 1.1. When it is difficult to continue schooling or research due to illness or other reasons.
  - 1.2. When the supervisor recognized that the recipient is ineligible for continuing study or conducting the research.
  - 1.3. In case of academic achievement failure or worst behavior discovered.
  - 1.4. When your act as a scholar is recognized worst enough to hurting the honor of the Foundation.

**For Inquiry about the Scholarship**

**\* Inquiries are accepted by email.**

Honjo International Scholarship Foundation

1-14-9, Tomigaya, Shibuya-ku, Tokyo 151-0063

Website: <http://www.hisf.or.jp>

Send inquiries to: [info@hisf.or.jp](mailto:info@hisf.or.jp)